

SMQ2000A – Manual Ceiling quartz Standing electric Heater

Manual Ceiling quartz Standing electric Heater	(EN)
Handleiding staand model elektrische Heater	(NL)
STANDING 2000 W QUARTZ HEIZSTRAHLER	(DE)
Debout Manuel chauffage quartz	(FR)
Bruksanvisning – stående elektrisk kvartsvarmer (SMQ2000A)	(NO)
Brugsanvisning – stående elektrisk kvartsvarmeapparat (SMQ2000A)	(DA)



Manual Ceiling quartz Standing electric Heater (SMQ2000A) EN

User instructions - please keep for future references



TECHNICAL INFORMATION

Wattage: 650w/1300w/2000w
Element type: Quartz
Expected Life span elements: 3000 hrs.
Weight: 7.7 kg
Ingress Protection Rating: IPX4
Certificates: CE, GS, ROHS Cable
Cord: 1.9 Meters Dimensions:
50*50*210CM



All measurements are approximate

IMPORTANT – Carefully remove any packaging before use, but retain the safety instructions. These instructions form part of the product.

Please take note of all the safety warning listed in these instructions.

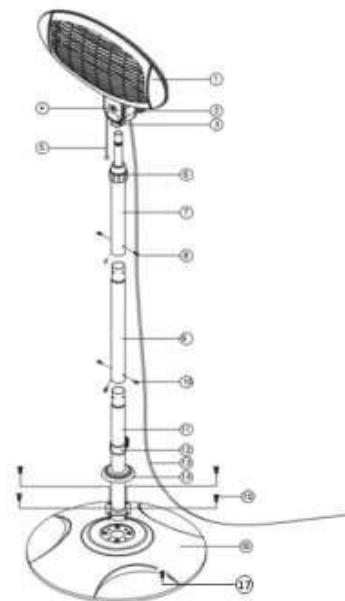
Please read these instructions in their entirety and retain them for future reference.

These instructions should be stored with the product.

This product is for domestic use ONLY and should not be used commercially or for contract purposes.

Part Description

- | | |
|----|---|
| 1 | Heating Element Assembly |
| 2 | Knob |
| 3 | Body |
| 4 | Position Indication Plate |
| 5 | Pull Switch |
| 6 | Tube Cover |
| 7 | Upper Post Assembly |
| 8 | 3 -M5 X 6 Screw |
| 9 | Middle Post |
| 10 | 3-M5 X 6 Screw |
| 11 | Lower Post Assembly |
| 12 | Clamp |
| 13 | Power Cord |
| 14 | Base Cover |
| 15 | 4-M6 X 30 Screw |
| 16 | Base Assembly |
| 17 | 3-ST4*50Screw expansion screw of the chassis is fixed to the floor. |



WARNINGS

- This electrical appliance complies with technical safety and electromagnetic compatibility standards.
- Never touch your heater when in operation (risk of burns).
- Never touch it with wet hand.
- Never rotate the heating part of the appliance during operation. To change the tilt angle of the heating part, we advise you to wait for 15 minutes after the appliance has been switched off.
- Never place anything on your heater's safety guard as this may cause overheating (e.g. towels)
- Never use your appliance to dry washing.
- Although the heating element has stopped glowing, it may still be live and potentially dangerous. Check that the selection indicator (5) is in position off before taking any action.
- Switch off your appliance:
 - After use
 - In the event of malfunction
 - Before cleaning it.
- Never operate your appliance if it has fallen over.
- Never dismantle your appliance. An incorrectly repaired appliance maybe dangerous to the user. If you encounter any problems, please take it to one of the Approved Service Centers in our customer service network
- The warranty will be void in the event of damage arising from improper use.
- Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
- This movable appliance is designed for use in gardens, and can be used indoor and outdoor. The warranty will not apply to appliances used for professional usage. Although the heater may be used outdoors, the main plug must only be connected to the supply indoors.
- The heater is provided with an anti-tilt switch will switch off the heater if it is overturned, and will switch it on again automatically when it is restored to its upright position.
- The instruments in the minimum installation height 1.8 meters

VOLTAGE

Before using the appliance at the first time, ensure that your mains voltage corresponds to voltage indicated on the appliance. It is a class I appliance and must be earthed.

SAFETY

CAUTION: Before fitting or removing the appliance, ensure that the heater's power line supplying the heater is disconnected. Check that the power line is connected to a 30mA differential circuit breaker.

- This appliance is designed for use in gardens ,and any room in your house, including those where there is a risk of splashing. The

installation and use of your appliance must comply with the applicable standards in your country.

- When it is switch on, an electrical heating appliance reaches very high temperature libel to cause burns.

Make sure that all other users are aware of the risks.

- If you have any doubts concerning installation possibilities for this heater, please consult a qualified electrician.

■ Children, the elderly and the infirm may not always be aware of the danger involved in using electrical appliances. Never allow this appliance to be used without supervision.

- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

■ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard

- The heater must not be located immediately below a socket-outlet

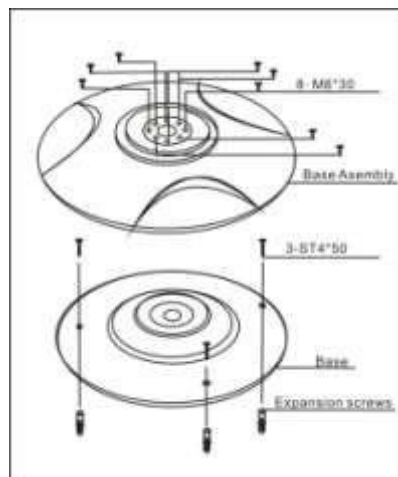
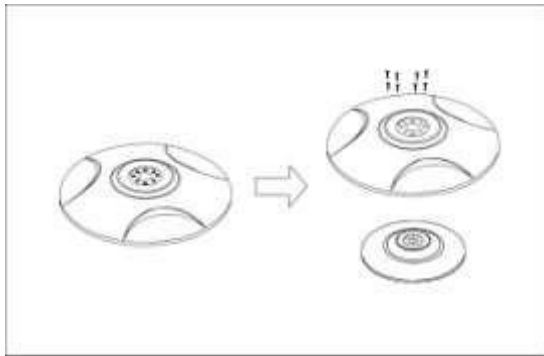
■ Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.

- Do not place the appliance close to curtains and other combustible materials.

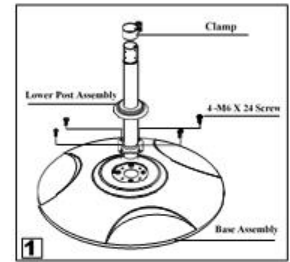
HOW TO ASSEMBLE

- Before installing your appliance, you must disconnect the electrical supply at the circuit breaker.

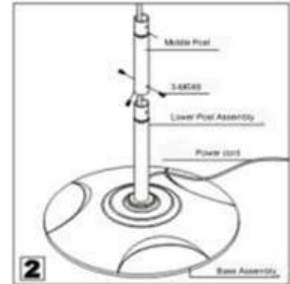
At to fix the chassis to the ground, take off eight pieces of M6*30, make base and base assembly separately, take 3-Expansion screws to fix in the ground. match with the hole.take 3- ST4*50 Screw to fix the base on t he ground, cover the base assembly. match with the hole, take 4- M6*30 Screws to fix the base assembly



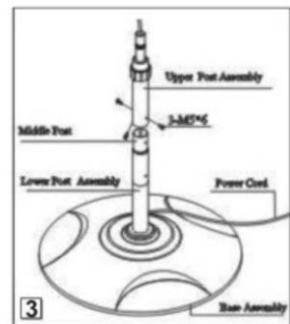
- 1 Insert the lower post assembly (11) into the base assembly (16) and then fix it tightly by means of 4-M6X30 screw, and insert the clamp (12) into the lower post (11). (fig.1)



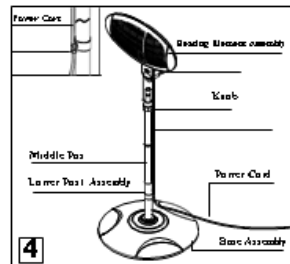
- 2 Join the Lower Post Assembly (11) and the Middle Post (9) together with 3-M5X6 screw (fig.



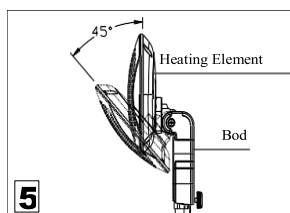
- 3 Join the Upper Post Assembly (7) and the Middle Post (9) together with 3-M5X6.screw (fig.3)



- 4 Join the Heating Element Assembly (1) and the Upper Post Assembly (7) together ,then fix them tightly by rotating the Knob, and put the power cord supply into the clamp.(fig.4)



- 5 According to the request of use angle, Heating Element Assembly can adjust Angle at 0°~45°.(Fig.5)



OPERATION

The appliance is switched on by means of the pull switch (5). The slight vibration noticeable when the appliance is switched on will stop after a few seconds.

6-OUTPUT

- Position 0: Stop
- Position 1: 650W (normal power)
- Position 2: 1300W (intermediate power)
- Position 3: 2000W (full power)

Handleiding staand model elektrische heater (SMQ2000A) NL

Gebruikers handleiding – Bewaar voor eventueel toekomstig gebruik



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Wattage: 650w/1300w/2000w

Element type: Quartz

Verwachte levensduur elementen: 3000 hrs.

Gewicht: 7.7 kg

IP waardering: IPX4

Certificaten: CE, GS, ROHS

Kabellengte: 1.9 meter

Afmetingen: : 50*50*210CM



BELANGRIJK - Verwijder zorgvuldig de verpakking voor gebruik, maar bewaar de veiligheidsinstructies.

Deze instructies maken deel uit van het product.

Gelieve nota te nemen van alle veiligheidswaarschuwing die in deze handleiding vermeldt worden. Lees de instructies in hun geheel door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Deze instructies dienen te worden bewaard met het product.

Dit product is voor huishoudelijk gebruik en mag niet commercieel of voor contractdoeleinden worden gebruikt.

Onderdelen

- 1 Verwarmingselement
- 2 Knop
- 3 Heatelement
- 4 Display standen
- 5 Trekschakelaar
- 6 Draaischuif mechanisme
- 7 Boven standaard
- 8 3 -M5 X 6 Schroef
- 9 Midden standaard
- 10 3-M5 X 6 Schroef
- 11 Onder standaard
- 12 Klem
- 13 Snoer
- 14 Voetkap
- 15 4-M6 X 30 Schroef
- 16 Voet
- 17 3-ST4*50 schroef waarmee de stang is bevestigd aan de voet,

WAARSCHUWINGEN

- Dit elektrische apparaat voldoet aan de technische veiligheid en de normen voor elektromagnetische compatibiliteit.
- Raak nooit uw verwarmers aan tijdens gebruik (risico op brandwonden).
- Raak het apparaat nooit aan met natte handen.
- Draai nooit de positie van de heater tijdens het gebruik. Om de hoek van de verwarming te veranderen, adviseren wij u 15 minuten te wachten nadat het apparaat is uitgeschakeld.
- Leg Nooit iets op de beschermkap van uw heater om oververhitting te vermijden (bijvoorbeeld handdoeken) Gebruik het apparaat nooit om producten te drogen.
- Hoewel het verwarmingselement is gestopt gloeien, kan het nog steeds warm en potentieel gevaarlijk zijn. Controleer of de selectie-indicator (5) in de stand "off" staat alvorens actie te ondernemen.
- Schakel uw apparaat uit:

- Na gebruik
- In geval van storing
- Voor het reinigen.

- Gebruik de heater niet wanneer deze is omgevallen.
- Demonteer het apparaat nooit. Een onjuist gerepareerd apparaat is mogelijk gevaarlijk voor de gebruiker. Als u problemen ondervindt, breng het dan naar een van de erkende Service Centers in ons klantenservice netwerk.
- De garantie vervalt in geval van schade als gevolg van ondeugdelijk gebruik.
- Gebruik deze kachel niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, een douche of een zwembad.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in tuinen, en kan zowel binnen als buiten worden gebruikt. De garantie is niet van toepassing wanneer dit voor professioneel gebruik wordt ingezet. Hoewel de verwarming buiten kan worden gebruikt, dient de stekker alleen binnen worden aangesloten op de voeding.
- De heater is voorzien van een anti-tilt-schakelaar, die de heater uitschakelt wanneer deze omvalt en zal deze automatisch weer inschakelen wanneer deze wordt teruggezet in zijn verticale positie.

SPANNING

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning aangegeven op het apparaat. Het is een klasse I apparaat en moet geaard zijn.

VEILIGHEID

LET OP: Voordat het apparaat wordt bijgesteld of verplaatst, zorg ervoor dat de heater is losgekoppeld van het stroom. Controleer of de voeding is aangesloten op een 30mA differentieelschakelaar.

■ Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in de tuin en elke kamer in uw huis, ook wanneer er risico is op opspattend water. De installatie en het gebruik van het apparaat moet voldoen aan de geldende normen in uw land.

■ Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, kan een elektrische heater zeer hoge temperaturen bereiken en brandwonden veroorzaken. Zorg ervoor dat alle andere gebruikers zich bewust zijn van de risico's.

■ Als u twijfelt over de installatie van deze heater, neem dan contact op met een erkende elektricien.

■ Kinderen, ouderen en zieken kunnen niet altijd bewust zijn van de gevaren verbonden aan het gebruik van elektrische apparaten. Sta nooit toe dat dit apparaat zonder toezicht wordt gebruikt.

■ Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker toegankelijk is.

■ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens servicedienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

■ De verwarming mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst

■ Gebruik deze kachel niet met een timer of een ander apparaat dat de verwarming automatisch inschakelt, omdat er brandgevaar bestaat als de verwarming wordt afgedekt of verkeerd geplaatst.

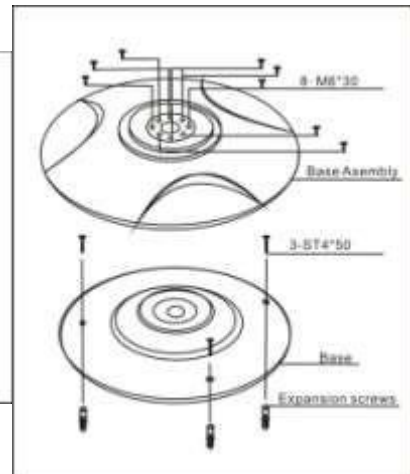
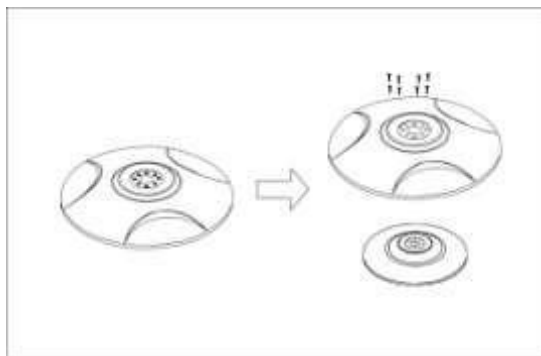
■ Gebruik het apparaat nooit in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen.

Montage

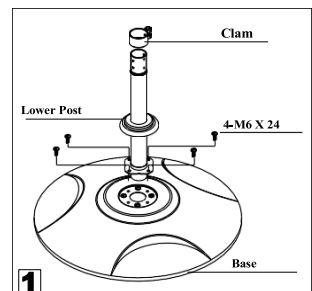
■ Voor de installatie van het apparaat, moet u de elektrische voeding verbreken.

Om het tussenstuk aan de voet vast te maken, pak 8 stuks M6*30, maak de voet en het tussenstuk apart. Neem 3- schroeven om de voet vast te maken. Zet vast in het gat, Neem 3

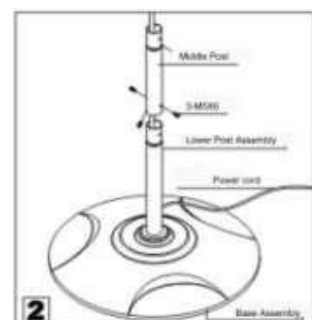
ST4*50 Schroeven om het tussenstuk vast te maken aan de voet. Neem 4- M6*30 schroeven om de voet vast te maken.



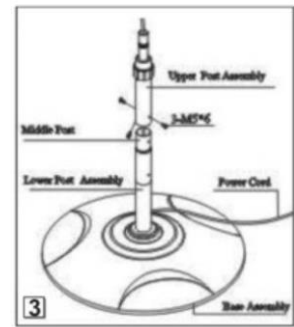
- 1 Plaats de onderste stang (11) in de voet (16) en bevestig deze stevig vast door middel van 4-M6X30 bout en steek de klem (12) in de onderste paal (11). (fig.1)



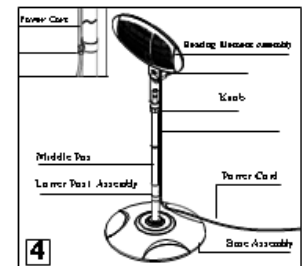
- 2 Steek de onderste paal (11) in de middelste paal (9) En verbind deze met 3-M5X6 schroef (fig.2)



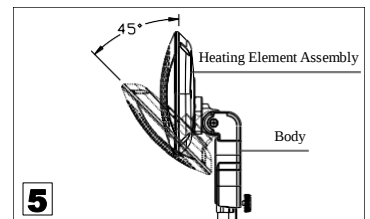
- 3 Steek de bovenste paal (7) in de middelste paal (9)
En verbind deze met 3-M5X6 schroeven (fig.3)



- 4 Verbind de heater kop (1) en de bovenste paal (7) samen, zet ze vervolgens stevig vast door het aandraaien van de knop, en zet de kabel vast in de klemmen. (fig.4)



- 5 Zet de hoek aan de hand van uw behoefte.
De heater kan worden aangepast in een hoek van 0° ~ 45°. (Figuur 5)



WERKING

Het apparaat wordt ingeschakeld door middel van het trekkoord (5). Een lichte trilling is merkbaar wanneer het apparaat ingeschakeld is, wat stopt na een paar seconden.

Posities

- Positie 0: Stop
- Positie 1: 650 W (normale kracht)
- Positie 2: 1300W (tussenliggend vermogen)
- Positie 3: 2000W (vol vermogen)

STANDING 2000 W QUARTZ HEIZSTRAHLER (SMQ2000A) DE

Bedienungsanleitung - Bitte bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf



TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Stromversorgung: 650w/1300w/2000w

Nettogewicht 7.7 kg

Isolierung Klasse: I

Element Type: Quartz

Lebensdauer Elemente: ca. 3000 St.

Ingress Protection: IPX4

Zertifikate: CE, GS, ROHS Kabel-

Schnur: 1.9 Meters

Abmessungen: 50x50x210cm



WICHTIG - Entfernen Sie vorsichtig Verpackung vor dem Gebrauch, aber behalten Sie die Sicherheitshinweise.

Diese Anweisungen sind Teil des Produkts.

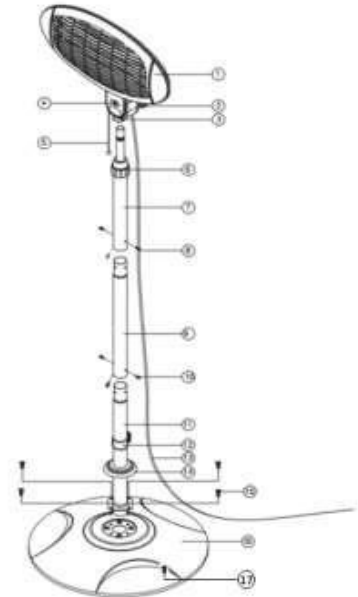
Bitte beachten Sie alle Sicherheits-Warnung in dieser Anleitung aufgeführt.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz. Diese Anweisungen sollten mit dem Produkt gespeichert werden.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und soll nicht kommerziell oder für Vertrag Zwecke verwendet werden.

Teile

1. Heizgerät
2. Button
3. Heizelement
4. Anzeige-Modi
5. Zugschalter
6. Drehschiebermechanismus
7. Vor 7 Standard
8. 3 -M5 X 6 Schraube
9. Central Standard
10. 3-M5 X 6 Schraube
11. Unter Standard
12. Anschluss
13. Cord
14. Voetkap
15. 4-M6 x 30 Schraube
16. Fuß
17. 3-ST4*50Screw Expansionsschraube des Chassis auf den Boden.



WARNHINWEISE

- Dieses Elektrogerät erfüllt die technischen und Sicherheitsstandards für elektromagnetische Verträglichkeit.
- den Ofen während des Gebrauchs (Verbrennungsgefahr) nicht berühren.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schalten Sie niemals das Heizungsteil des Gerätes während des Gebrauchs. Um die Ecke von der Heizung, einen Teil zu ändern, empfehlen wir Ihnen, zu warten, bis 15 Minuten nach der Stromversorgung ausgeschaltet wird.
- Erklären Sie nie auf dem Cover des Kaminofens eine Überhitzung zu vermeiden (zB Handtücher) etwas Niemals die Maschinenwäsche trocken.
- Obwohl das Heizelement glüht gestoppt wird, kann es immer noch heiß und potentiell gefährlich sein. Prüfen Sie, ob die Auswahl-Anzeige (5) in der Position aus, bevor sie Maßnahmen.
- Schalten Sie Ihr Gerät:
 - Nach dem Gebrauch
 - Im Falle des Scheiterns
 - Vor der Reinigung.
- Verwenden Sie den Ofen nicht, wenn er gestürzt ist.
- Nie. Demontieren Sie das Gerät Ein unsachgemäß reparierte Gerät kann für den Benutzer gefährlich sein. Wenn Sie Probleme haben, nehmen Sie es bitte zu einem der autorisierten Service-Zentren in unserem Kundennetzwerk.
- Die Garantie erlischt im Falle von Schäden aus ungewöhnlichen Gebrauch entstehen.
- Diese Heizung darf nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Dieses tragbare Gerät ist für den Einsatz in Gärten konzipiert und kann. Sowohl innen und außen verwendet werden Die Garantie gilt nicht für Geräte für den professionellen Einsatz an. Obwohl die Heizung außerhalb der Stecker verwendet werden kann, nur innerhalb der Stromversorgung angeschlossen werden.
- Das Heizgerät ist mit einem Anti-Kipp-Schalter ausgestattet schaltet die Heizung, wenn es zerstört wird, und wird automatisch wieder aktiviert, wenn es um seine vertikale Position wiederhergestellt wird.
- Verwenden Sie die minimale Einbauhöhe 1,8 m

TENSION

Bevor Sie die Maschine zum ersten Mal, zu gewährleisten, dass die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung. Es ist ein Klasse-I-Gerät und muss geerdet werden.

SICHERHEIT

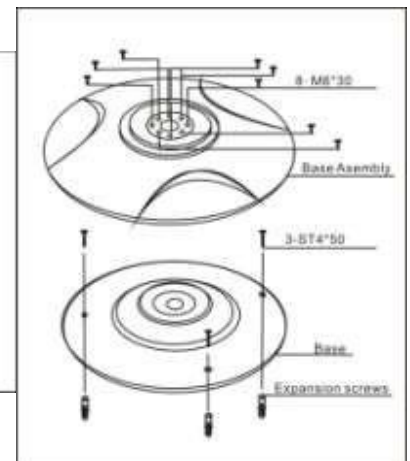
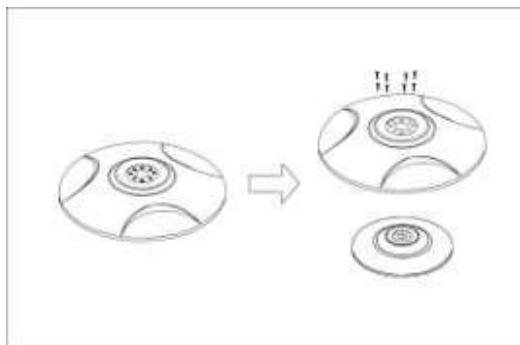
ACHTUNG: Vor dem Einsetzen oder Entfernen des Gerätes sicher, dass die Heizleistung Linie der Auslieferung des Gerätes ist nicht angeschlossen. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil ist mit einem 30mA RCD verbunden.

- Das Gerät ist für den Einsatz im Garten und jeden Raum in Ihrem Hause, darunter solche, bei denen die Gefahr besteht, von Spritzwasser ausgelegt. Die Installation und die Verwendung des Geräts müssen mit den geltenden Normen in Ihrem Land entsprechen.
- Wenn der Schalter auf einer Elektroheizung hohe Temperatur brennt erreicht. Verleumdung Stellen Sie sicher, dass alle anderen Benutzer sind sich der Risiken bewusst.
- Wenn Sie sich nicht sicher über die Installationsoptionen für diesen Ofen sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Kinder, ältere Menschen und Kranke sind nicht immer über die Gefahren bei der Verwendung von Elektrogeräten. Lassen Sie das Gerät nie ohne Aufsicht verwendet werden.
- Das Gerät muss so positioniert werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden ersetzt werden
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Steckdose entfernt werden
- Verwenden Sie dieses Heizgerät mit einem Programmierer, Timer oder einem anderen Gerät, das die Heizung wird automatisch umgeschaltet, da ein Brandrisiko besteht, wenn die Heizung abgedeckt oder falsch eingesetzt.
- Verwenden Sie das Gerät von Gardinen und anderen brennbaren Materialien nicht an.

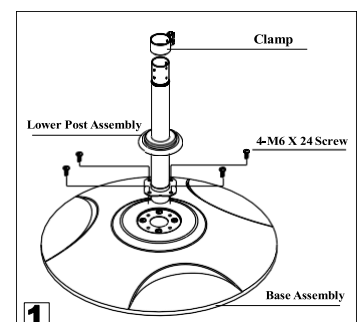
Montage

- Vor der Installation des Gerätes die Stromversorgung auf der Schutzschalter trennen.

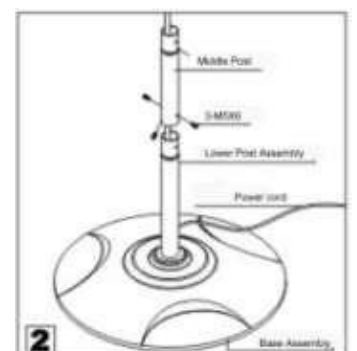
Um der basis zu fixieren, nehmen Sie 8x M6*30. Preparieren Sie der Fuss und Basis separat. Nehmen Sie 3 Schraube om in der Basis zu fixieren. Platzieren Sie diese in das Loch. Nehmen Sie 3 Stuck 4*50 Schraube om der Basis auf der Fuss zu machen über das Loch. Nehmen Sie 4-M6*30 Schraube um beide zusammen zubringen.



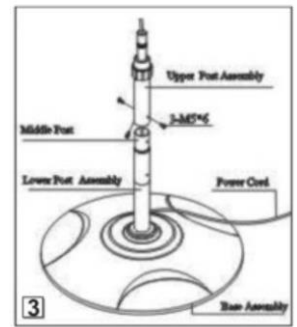
Schritt 1: Verbinden Sie das unterste Rohr mit den Fuß indem Sie es zusammenschrauben. (Abbildung 1)



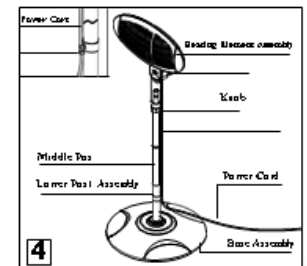
Schritt 2: Verbinden Sie das unterste Rohr mit dem Mittelrohr indem Sie es Zusammenschrauben (Abbildung 2)



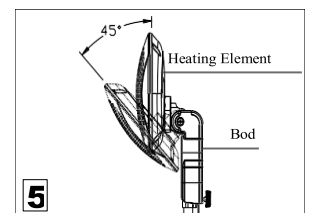
Schritt 3: Verbinden Sie das Mittelrohr Rohr mit den obere Rohr indem Sie es zusammenschrauben. (Abbildung 3)



Schritt 4: Schließen Sie den Heizungskopf (1) und die obere Pol (7) zusammen, so dass sie dann den Knopf legen fest durch das Anziehen und das Kabel in der Klemme sichern. (Abbildung 4)



Schritt 5 : Stellen Sie die Terrassenheizung auf die gewünschte ecke. Die Heizung kann in einer Ecke eingestellt werden van 0 ° ~ 45 °. (Abbildung 5)



BETRIEB

Die Einheit wird durch den Taktschalter (5) umgeschaltet. Die leichte Vibration bemerkbar, wenn das Gerät eingeschaltet wird, bleibt er nach ein paar Sekunden.

OUTPUT

Position 0: Halt
 Position 1: 650 W (Normalkraft)
 Position 2: 1300W (Zwischen Leistung)
 Position 3: 2000W (volle Leistung)

Debout Manuel chauffage quartz (SMQ2000A) FR

Instructions d'emploi - veuillez garder pour de futures références.



INFORMATION TECHNIQUE

Puissance: 650w/1300w/2000w

Typ d'éléments: Quartz

Durée de vie prévue des éléments: 3000 hrs.

Poids: 7.7 kg

Qualification IP: IPX4 Certificats:

CE, GS, ROHS Cordon

d'alimentation: 1.9m Dimensions

50 x 50 x 210cm: 5010xB20CM



Toutes les dimensions sont approximatives

IMPORTANT – Veuillez à éliminer tout emballage avant l'emploi, mais gardez les instructions de sécurité.

Ces instructions forment part du produit.

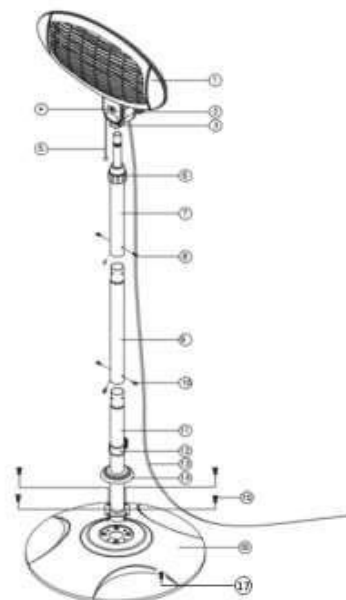
Veuillez prendre note de tous les avertissements de sécurité mentionnés dans ces instructions. Veuillez lire ces instructions dans leur ensemble et les garder comme référence pour le futur.

Ces instructions doivent être gardées ensemble avec le produit.

Ce produit est **UNIQUEMENT** pour emploi domestique et ne peut pas être utilisé commercialement ou pour des objectifs de contrat.

Parties

1. Appareil de chauffage
2. Bouton
3. Élément chauffant
4. modes d'affichage
5. à tirette
6. mécanisme à palettes
7. types au-dessus
8. 3 -M5 X 6 vis
9. Standard centrale
10. 3-M5 X 6 vis
11. Selon la norme
12. 12 Terminal
13. Cordon
14. Voetkap
15. 4-M6 X 30 Vis
16. Pieds
17. 3-ST4*50Screw dilatation vis du châssis sur le sol,



AVERTISSEMENTS

■ Cet appareil électrique est conforme aux normes techniques et de sécurité pour la compatibilité électromagnétique.

■ Ne pas toucher le poêle lors de l'utilisation (risque de brûlure).

■ Ne jamais toucher l'appareil avec les mains mouillées.

■ Ne mettez pas la partie de chauffage de l'appareil pendant son utilisation. À l'angle de l'appareil de chauffage à changer le cadre, nous vous conseillons d'attendre jusqu'à 15 minutes après l'alimentation est coupée.

■ Ne jamais expliquer à éviter (ex: les serviettes) quelque chose sur la couverture de votre poêle surchauffe. Ne jamais faire fonctionner la machine à laver à sec.

■ Bien que l'élément de chauffage est allumé à l'arrêt, il peut être encore chaud et potentiellement dangereux. Vérifiez si l'indicateur de sélection (5) en position d'arrêt avant de prendre action.

■ Éteignez votre appareil:

- Après utilisation

- En cas d'échec

- Avant le nettoyage.

■ Ne pas utiliser l'appareil quand il est renversé.

■ Ne jamais. Démontez l'unité. Une unité mal réparée peut être dangereuse pour l'utilisateur. Si vous rencontrez des problèmes, s'il vous plaît prendre à l'un des centres de service autorisés dans notre réseau de clients.

■ La garantie est annulée en cas de dommages résultant de l'utilisation inhabituelle.

■ Ne pas utiliser cet appareil dans les environs immédiats d'un bain, une douche ou d'une piscine.

■ Cet appareil portable est conçu pour une utilisation dans les jardins, et peut être utilisé. Tant à l'intérieur et à l'extérieur. La garantie ne s'applique pas aux dispositifs à usage professionnel. Bien que le chauffage peut être utilisé en dehors de la fiche ne peut être relié à l'alimentation. Dans

■ L'appareil est équipé d'un commutateur anti-basculement. Tournez le chauffage s'il est détruit, et seront automatiquement réactivés quand il est remis dans sa position verticale.

TENSION

Avant d'utiliser la machine pour la première fois, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur l'appareil. Il s'agit d'appareil de classe I et doit être mis à la terre.

SÉCURITÉ

ATTENTION: Avant d'insérer ou de retirer l'appareil, assurez-vous que la livraison de la ligne de puissance de chauffage de l'appareil est débranché. Assurez-vous que l'alimentation est connectée à un RCD 30mA.

■ Cet appareil est conçu pour une utilisation dans le jardin et toutes les pièces de votre maison, y compris ceux où il existe un

risque de projections d'eau. L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.

■ Lorsque le commutateur sur une haute température de chauffage électrique brûle atteint. Libel Assurez-vous que tous les autres utilisateurs sont conscients des risques.

■ Si vous n'êtes pas sûr des options d'installation de ce poêle, s'il vous plaît communiquer avec un électricien qualifié.

■ Les enfants, les personnes âgées et les malades ne sont pas toujours conscients des dangers associés à l'utilisation d'appareils électriques. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance doit être utilisé.

■ L'appareil doit être positionné de telle sorte que la prise soit accessible.

■ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter le danger

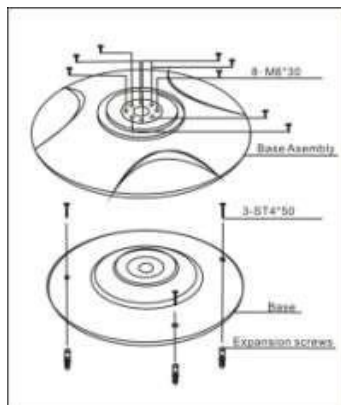
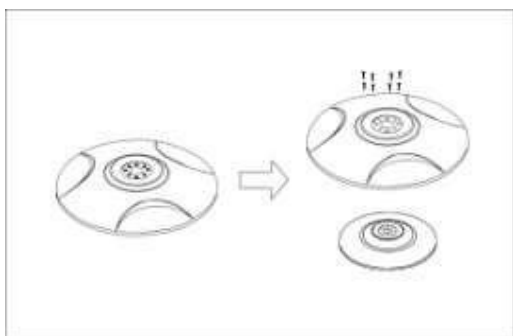
■ Le chauffage ne doit pas être situé immédiatement au-dessous d'une prise

■ Ne pas utiliser cet appareil avec un programmeur, un chronomètre ou tout autre appareil que le chauffage est activé automatiquement, car un risque d'incendie existe si l'appareil est couvert ou mal positionné.

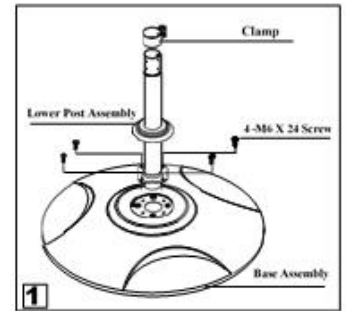
Montage

■ Avant d'installer l'appareil, couper l'alimentation électrique à la déconnexion du disjoncteur.

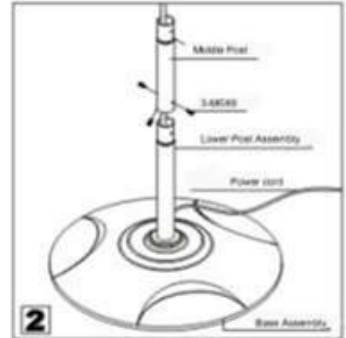
AA fixer le base au sol avec 8 pièces de M6*30. Prépare le sol et le base séparat. Prenez 3 boulons dans le sol. Mettez-le dans le trou. Prenez 3 pièces ST4*50 boulons a fixer le base dans le sol. Finissez le combinaison base/sol. Prenez 4-M6*30 boulons a fixer le base combinaison.



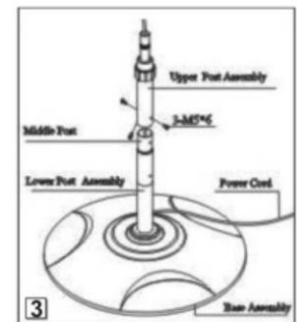
1. Placez le tube (11) dans l'ensemble de base (16) et fixez-le fermement par 4 M6x30 boulon et insert la pince (12) dans le tube (11). (Fig.1)



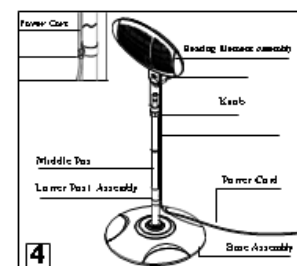
2. Joindrez le tube de fond (11) avec le tube central (9) avec le vis 3 M5x6 (Fig.2)



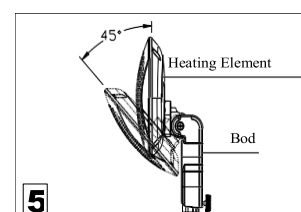
3. Joindrez le tube central (9) avec le tube supérieur (7) par 3 M5X6.screw (Figure 3)



4. Mettez la tete de chauffage (1) au tube supérieur (7). Assemblez fermement par tourner le bouton, et mettez le cable ferme dans les pinces (Fig.4)



5. La chauffage peut etre changé sur angle de 0 ° ~ 45 °. (Figure 5)



FONCTIONNEMENT

L'appareil est actionné par l'interrupteur(5). La légère vibration perceptible lorsque l'appareil est allumé, il s'arrête après quelques secondes.

SORTIE

Position 0: Arrêt
Position 1: 650 W (force normale)
Position 2: 1300W (puissance
intermédiaire) Position 3: 2000W
(puissance totale)

Bruksanvisning – stående elektrisk kvartsvarmer (SMQ2000A) NO

Bruksanvisning – Denne anvisningen skal beholdes og vises til under bruk av varmeren.



TEKNISKE DATA

Effekt : 650W/1300W/2000W

Type varmeelement : Kvarts

Forventet levetid for varmeelementet : 3000 timer

Vekt : 7.7 kg

IP-klasse : IPX4

Sertifikater : CE, GS, ROHS

Strømledninglengde : 1,9 m

Mål : 50*50*210 cm



Alle mål er omtrentlige.

VIKTIG – Alle emballasjeelementer må bli nøyaktig fjernet før bruk.

Sikkerhetsanvisningene må likevel beholdes.

Anvisningene er en uadskillelig del av produktet.

Alle fareadvarsler angitt i anvisningene skal tas i betraktning.

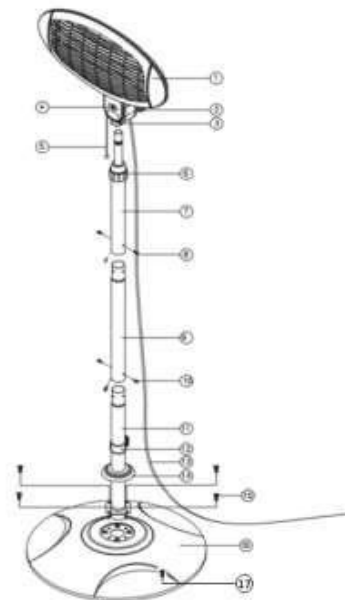
Anvisningene skal leses hele og beholdes, og vises til i framtiden under bruk av produktet.

Anvisningene skal oppbevares sammen med produktet.

Dette produktet er egnet KUN til bruk hjemme og kan ikke brukes til yrkes-/forretningsformål.

Beskrivelse av komponentene:

1. Varmehode
2. Vribryter
3. Korpus
4. Stillingsangivendeplate
5. Dra-bryter
6. Dekselrøre
7. Forbindelse med øvre element
8. 3 skruer -M5 X 6
9. Miderste kolonneelement
10. 3 skruer -M5 X 6
11. Nederste kolonneelement
12. Klemme
13. Strømledning
14. Grunndeldekse
15. 4 skruer -M6 X 30
16. Grunndel
17. 3 skruer med ekspansjonsplugg -ST4*50 – anvendt når korpusen i varmeren blir skrudd til underlaget



ADVARSLER:

- Dette elektriske apparatet innfrir krav for teknisk sikkerhets og elektromagnetisk stråling.
- Aldri rør apparatet når det er på (fare for brannskader).
- Aldri rør apparatet med våte hender.
- Aldri snu varmedelen under bruk. For å endre innstillingsvinkel, anbefaler vi å vente 15 minutter etter å ha slått apparatet av.
- Aldri legg noen gjenstander på varmerens deksel (f.eks. håndklær) siden det kan føre til at den blir overopphetet.
- Aldri bruk apparatet som tørkestativ for tøy.
- Selv om varmeelementet ikke lyser opp, kan den fremdeles være under spenning og være potensielt farlig. Før du foretar noe, påse at bryteren (5) står i av-stilling (OFF).
- Alltid slå av apparatet i følgende tilfeller:
 - Etter endt bruk;
 - I tilfelle apparatet fungerer feil;
 - Før du begynner å rengjøre apparatet.
- Aldri slå på apparatet hvis det har falt.
- Aldri demonter varmeren. Et apparat som har blitt reparert feil kan være farlig for brukeren. I tilfelle det oppstår problemer, skal apparatet leveres i Autorisert Servicesenter, en av forretningene angitt på vår liste over kundeservicepunkter.
- I tilfelle skader som følger av feil bruk blir garatien ugyldig.
- Ikke bruk varmeren i direkte nærhet av et badekar, en dusj eller en basseng.
- Dette flyttbare apparatet er egnet til bruk i hager og kan brukes både inne- og utendørs.
- Garatien omfatter ikke apparater brukt til kommersielle formål.

- Det er mulig å bruke apparatet utendørs, men hovedstrømledningen bør være koblet kun til et strømuttak som befinner seg innendørs.
- Varmeren er utstyrt med en anti-velt bryter. Varmeren blir slått av når den velter og automatisk slått på igjen når den blir satt i loddrett stilling.
- Minimal høyde for taket under hvilket varmeren kan bli montert er 1,8 m.

SPENNING

Før du slår på apparatet for første gang, påse at spenning i strømkilden tilsvarer spenningsverdien angitt på apparatet. Dette er et apparat av klasse I, apparatet krever jording.

SIKKERHET

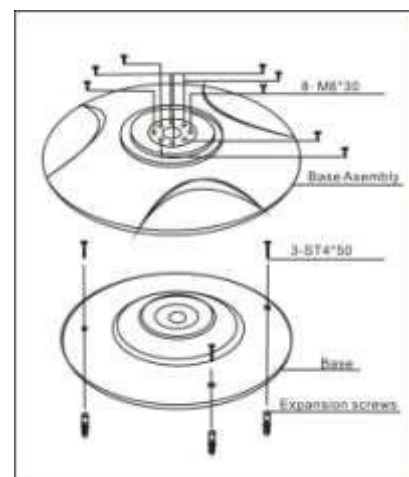
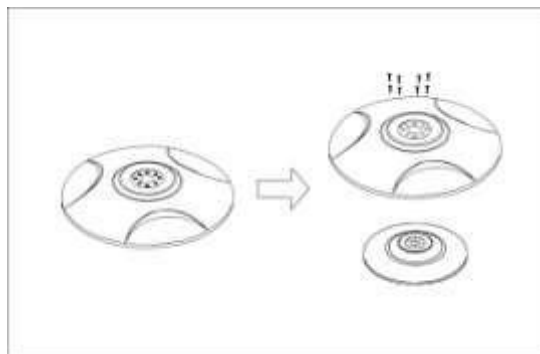
ADVARSEL: Før du monterer eller demonterer apparatet påse at strømledningen har blitt koblet fra stikkkontakten. Påse at kretsen varmeren blir koblet til er sikret med en jordfeilbryter 30mA.

- Dette apparatet er egnet til bruk i hage og innendørs, også i rom der det er fare for vannsøl.
- Installering av apparatet må skje i samsvar med relevante standarder som gjelder i landet apparatet skal være brukt i.
- Når varmeren er på, blir varmerhode hetet opp til en veldig høy temperatur og kan medføre brannskader. Påse at alle personer som bruker varmeren er bevisst på den faren.
- I tilfelle noen som helst tvil angående muligheter for å installere apparatet kontakt en profesjonell elektriker.
- Det kan hende at barn, eldre eller syke ikke er bevisst på fare forbundet med bruk av elektriske apparater. Aldri la dem bruke apparatet uten passende tilsyn.
- Apparatet må være plassert slik at strømpluggen er lett tilgjengelig.
- I tilfelle strømledningen blir ødelagt – for å unngå fare – bør ledningen bli byttet av produsenten, en representant for produsenten eller en person med adekvate kvalifikasjoner.
- Varmeren kan ikke være plassert direkte under stikkkontakten.
- Varmeren skal ikke brukes med en tidsbryter eller noe annet apparat slår på varmeren automatisk, siden det foreligger fare for brann hvis varmeren er dekket til eller plassert feil.
- Man skal ikke plassere apparatet i nærheten av gardiner eller andre brennbare gjenstander.

MONTERING AV VARMEREN

- Før du begynner å installere varmeren skal du slå av sikringen og koble av strøm fra kretsen varmeren blir koblet til.

For å feste korpussen til underlaget, skru ut 8 M6*30-skruer, demonter basen fra dekkelet, fest 3 ekspansjonsplugger i underlaget og fest basen av grunndelen til dem ved å bruke 3 ST4*50-skruer, fest grunndelsdekselet og så skru dekkelet fast med 4 M6*30-skruer.



1. Sett nederste kolonneelementet (11) i grunndelen (16) og fest den hardt ved å bruke 4 skruer;

Videre sett på klemmen (12) på nederste kolonneelementet (11) – Tegning 1.

2. Forbind nederste kolonneelementet (11)

med midterste kolonneelementet (9) ved å bruke 3 M5X6-skruer – Tegning 2.

3. Forbind øverste kolonneelementet (7) med det

midterste elementet (9) ved å bruke 3 M5X6-

skruer, Tegning – 3.

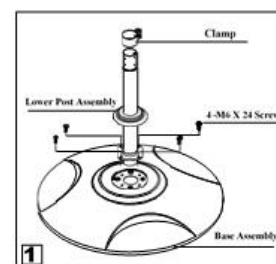
4. Forbind varmhodet (1) med øverste kolonneelementet (7),

så fest dem sikkert på vribryteren

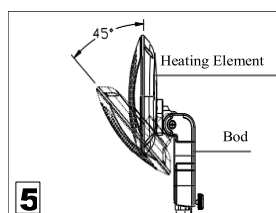
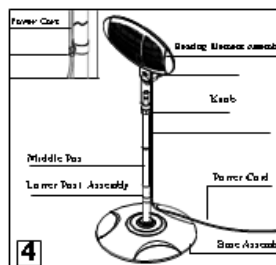
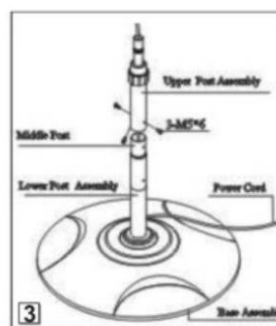
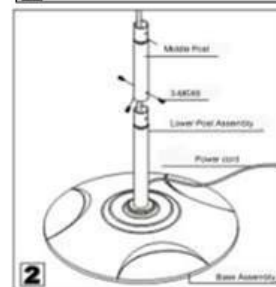
og fest strømledningen i klemmen – Tegning 4.

5. Etter behov kan vinkelen på varmhodet

reguleres i perioden 0°~45°, Tegning 5.



M6X30-



BRUK AV VARMEREN

Apparatet slås på med en dra-bryter (5). Små vibrasjoner som kan merkes etter at apparatet er slått på skal stoppe etter noen sekunder.

6 – UTGANG

- Stilling 0: Grzejnik wyłączony
- Stilling 1: 650W (vanlig effekt)
- Stilling 2: 1300W (middels effekt)
- Stilling 3: 2000W (full effekt)

Brugsanvisning – stående elektrisk kvartsvarmeapparat (SMQ2000A) DA

Brugsanvisning - Nærværende brugsanvisning skal gemmes til fremtidig reference



TEKNISKE DATA

Effekt: 650W/1300W/2000W
Type varmelegeme: Kvartsvarmelegeme
Den forventede holdbarhed af varmelegemet: 3000 timer
Vægt: 7.7 kg
Isoleringsklasse: IPX4
Certifikater: CE, GS, ROHS
Forsyningsledningens længde: 1,9 m
Dimensioner: 50*50*210 cm



Alle de anførte dimensioner er vejledende

VIGTIGT – Fjern omhyggeligt al emballage inden brug. Sikkerhedsinstrukserne skal dog gemmes.

Disse instrukser udgør en integreret del af produktet.

Tag hensyn til alle advarslerne, som er anført i instrukserne.

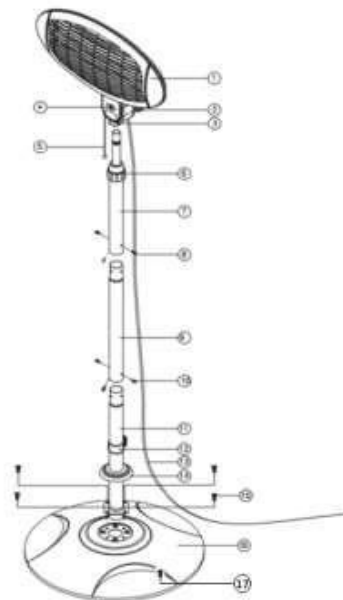
Instrukserne skal læses nøje igennem og gemmes til fremtidig reference.

Instrukserne skal opbevares sammen med produktet.

Dette produkt er KUN beregnet til hjemmebrug og må ikke anvendes til erhvervsformål.

Beskrivelse af komponenter:

1. Opvarmningshoved
2. Knop
3. Ramme
4. Positioneringsplade
5. Snorafbryder
6. Dækrør
7. Forbindelse til stolpens øverste del
8. 3 skruer - M5 X 6
9. Stolpens midterste del
10. 3 skruer M5 X 6
11. Stolpens nederste del
12. Klemme
13. Forsyningsledning
14. Basedæksel
15. 4 skruer M6 X 30
16. Base
17. 3 skruer m. ekspansionsbolte -ST4*50 – anvendes, når varmeapparatets hus fastgøres til underlaget



ADVARSLER:

- Det elektriske udstyr opfylder kravene i de tekniske standarder for sikkerhed og lovgivningen om elektromagnetisk kompatibilitet.
 - Rør aldrig ved udstyret, når det er under drift (pga. forbrændingsfare).
 - Rør aldrig ved udstyret med våde hænder.
 - Det er ikke tilladt at dreje udstyrets varmelegeme under drift. For at ændre varmelegemets indstillingsvinkel tilrådes det at vente 15 min. efter at udstyret er slukket.
 - Hæng aldrig nogen genstande (f.eks. håndklæder) på varmeapparatet. Dette kan medføre overhedning heraf.
 - Udstyret må ikke bruges til tørring af vasketøj.
 - Selv om varmelegemet ikke lyser efter at varmeapparatet er slukket, kan det stadigvæk være under spænding og medføre en potentiel fare.
Inden nogen som helst handling foretages, kontrollér, at afbryderen (5) er sat i stillingen „slukket” (OFF).
 - Sluk udstyret i følgende tilfælde:
 - Efter endt brug;
 - I tilfælde af sammenbrud;
 - Inden rengøring af varmeapparatet påbegyndes.
 - Udstyret må aldrig aktiveres efter at det faldt ned på gulvet.
 - Demonter aldrig udstyret selv. Et ukorrekt repareret udstyr kan medføre en fare for brugeren.
- Ved nogen som helst problemer kontakt et autoriseret serviceværksted, der hører under vores kundeservicenetværk.

- Garantien bortfalder, hvis varmeapparatet bliver ødelagt som følge af en u hensigtsmæssig brug heraf.
- Varmeapparatet må ikke bruges i direkte nærhed af en badekar, en bruser el. et svømmebassin.
- Dette bærbare udstyr er beregnet til anvendelse i haver og kan bruges både indendørs og udendørs.

■ Garantien omfatter ikke brug af udstyret til kommercielle formål.

■ Udstyret kan bruges udendørs, men hovedforsyningsledningen må kun tilsluttes en stikkontakt, som befinder sig indendørs.

■ Varmeapparatet er udstyret med en anti-vælte-sikkerhedskontakt. Det bliver slukket, hvis det vælter og tændes automatisk igen efter at det bliver sat i lodret stilling igen.

■ Minimumshøjden af taget, under hvilket varmeapparatet skal monteres, er 1,8 m.

SPÆNDING

Inden udstyret tages i brug, kontrollér, at strømforsyningsspændingen svarer til spændingsværdien, der står anført på udstyret. Det er et klasse I udstyr, som kræver etablering af en jordforbindelse.

SIKKERHED

ADVARSEL: Inden udstyret monteres el. demonteres, kontrollér, at forsyningsledningen er frakoblet stikkontakten.

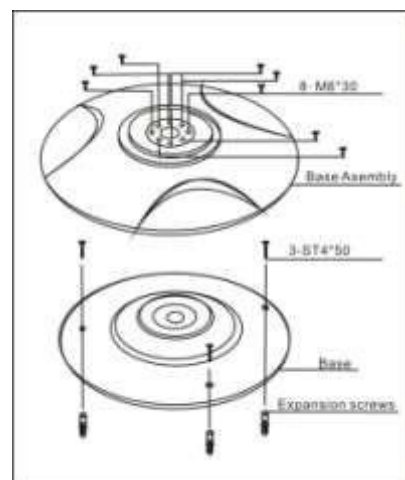
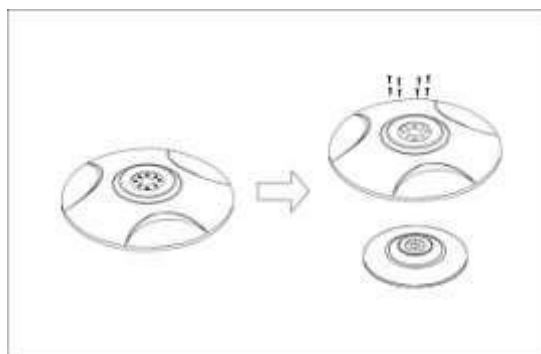
Kontrollér, at den strømkreds, hvortil varmeapparatet tilsluttes, er udstyret med en fejlstrømsafbryder på 30mA.

- Dette udstyr er beregnet til brug i haver og indendørs, herunder i rum, hvor der er risiko for vandsprøjt.
- Montering af udstyret skal foretages i overensstemmelse med relevante standarder, der gælder i det land, hvor varmeapparatet skal bruges.
- Under varmeapparatets drift kan opvarmningshovedet opnå meget høje temperaturer, hvilket kan medføre en forbrændingsfare. Kontrollér, at alle brugerne er klare over, at denne fare forekommer.
- Er du i tvivl om tilslutning af varmeapparatet kontakt en faglært elektriker.
- Børn, ældre el. personer m. nedsatte fysiske, sensoriske el. mentale evner kan være ikke klare over farer, som brug af elektriske udstyr kan medføre. Udstyret må aldrig betjenes uden opsyn.
- Udstyret skal opstilles på en sådan måde, at der er problemfri adgang til stikket.
- I tilfælde af beskadigelse af forsyningsledningen skal denne udskiftes af producenten, dennes repræsentant el. en person, der har de nødvendige kvalifikationer.
- Udstyret må ikke anbringes direkte under en stikkontakt.
- Varmeapparatet må ikke bruges med en tidskontrolenhed el. en anden anordning, som aktiverer varmeapparatet automatisk. Dette kan medføre en brandfare i tilfælde af tildækning el. en ukorrekt opstilling heraf.
- Varmeapparatet må ikke opstilles i nærheden af gardiner el. andre brændbare materialer.

MONTERING AF VARMEAPPARATET

- Inden montering af varmeapparatet monteres, slå sikringen fra og frakobl strømforsyningen fra denne strømkreds, hvortil varmeapparatet bliver tilsluttet.

For at fastgøre rammen til underlaget
 løsn 8 skruer M6*30, demonter basen fra dækslet, monter 3 ekstensionsbolte i underlaget og fastgør basen vha. 3 skruer ST4*50; fastgør dækslet og dernæst fastspænd det vha. 4 skruer M6*30.



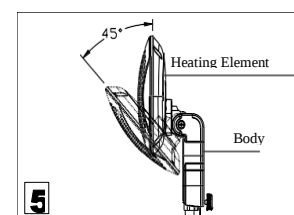
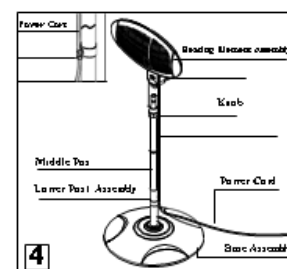
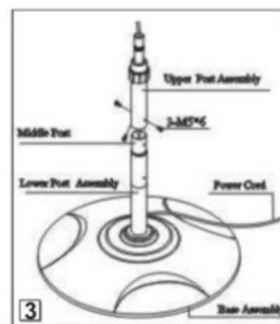
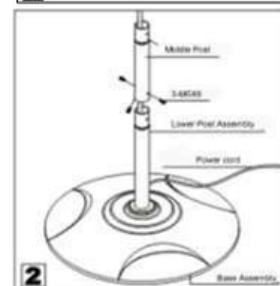
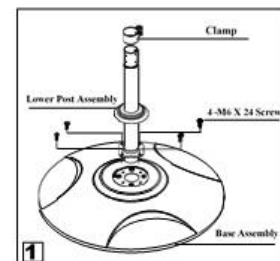
1. Sæt stolpens nederste del y (11) i basen (16) og fastgør den vha. 4 skrue M6X30;
Sæt dernæst klemmen (12) ind på stolpens nederste del (11) – Fig. 1.

2. Forbind stolpens nederste del (11) med stolpens midterste del (9) vha. 3 skruer M5X6 – Fig. 2.

3. Forbind stolpens øverste del (7)
med
stolpens midterste del (9) hva. 3
skrue M5X6, Fig. – 3.

4. Forbind opvarmningshovedet (1) med stolpens øverste del (7),
Monter dem dernæst sikkert på drejeknoppen
og fastgør forsyningsledningen i klemmen – Fig. 4.

5. Efter behov kan opvarmningshovedets
hældningsvinkel justeres i området fra 0°
til 45°,
Fig. 5.



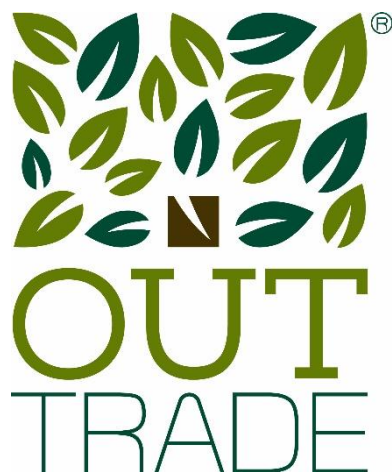
BETJENING AF VARMEAPPARATET

Varmeapparatet tændes vha. en snorafbryder (5). Små vibrationer, der forekommer efter tænding af udstyret, forsvinder efter et par sekunder.

6 – UDGANG

- Stilling 0: Varmerapparatet er slukket
- Stilling 1: 650W (almindelig effekt)
- Stilling 2: 1300W (gennemsnitseffekt)
- Stilling 3: 2000W (maksimumseffekt)

Manual Ceiling quartz Standing electric Heater	(EN)
Handleiding staand model elektrische Heater	(NL)
STANDING 2000 W QUARTZ HEIZSTRAHLER	(DE)
Debout Manuel chauffage quartz	(FR)
Bruksanvisning – stående elektrisk kvartsvvarmer (SMQ2000A)	(NO)
Brugsanvisning – stående elektrisk kvartsvvarmeapparat (SMQ2000A)	(DA)



OutTrade BV
De Grift 1A
7711EP Nieuwleusen
Tel: +31 (0)529-482808
Fax: +31 (0)529-484910
Email: info@outtrade.eu
Website: www.outtrade.eu
SMQ2000A 17-11-16